



**RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving - Réception des soumissions:
Correctional Service Canada (CSC) – Service
correctionnel Canada
1045 rue Main Street, 2nd Floor- 2 ième étage
Moncton, NB E1C 1H1

Attention :
Lise Bourque

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les
mêmes.

Comments — Commentaires :

Issuing Office – Bureau de distribution

Bid Receiving - Réception des soumissions:
Correctional Service Canada (CSC) – Service
correctionnel Canada
1045 Main Street, 2nd Floor
Moncton, NB E1C 1H1

Title — Sujet: Psychiatric Services – English Services psychiatriques - Anglais	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21201-18-2750121	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 001	Date: December 7, 2017 / 7 décembre, 2017
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG PW-17-00806778	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 2 :00 p.m./14 :00 ADT/HNA on / le : December 20th, 2017/ 20 décembre, 2017	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: ___ Destination: ___ Other-Autre: ___	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Lise Bourque Regional Contract Officer/Agente regional des contrats	
Telephone No. – No de téléphone: 506-851-6977	Fax No. – No de télécopieur: 506-851-6327
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Moncton, NB/Moncton, N.-B.	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Solicitation Amendment 001 is issued to

1. Change the Statement of Work - Section 5.3 Location of Work

Delete: Section 5.3 Location of Work in its entirety; and

Insert: The following new Section 5.3 Location of Work,

5.3 Location of Work

The Contractor must provide psychiatric care to offenders on-site at the Halifax Parole Office and the Jamieson CCC mentioned under section 3, Objective.

The Contractor must provide psychiatric care by telepsychiatry to offenders at the Halifax Area Parole Office and the Jamieson Community Correctional Centre.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.

La modification 001 à l'invitation est émise pour:

1. Modifier l'énoncé des travaux - Section 5.3 Lieu de travail

Supprimer: Section 5.3 Emplacement du travail et,

Insérer: la nouvelle Section 5.3 Lieu de travail,

5.3 Emplacement du travail

L'entrepreneur doit fournir des soins psychiatriques aux délinquants sur place au bureau de libération conditionnelle de Halifax et au CCC de Jamieson mentionné à la section 3, Objectif.

L'entrepreneur doit fournir des services de psychiatrie par télépsychiatrie aux délinquants du bureau de libération conditionnelle de la région de Halifax et du centre correctionnel communautaire de Jamieson.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.